ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

A/10411
4 December 1975
RUSSIAN

Тридцатая сессия
Пункт 54 повестки дня

БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И
ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ

Доклад Специального политического комитета

Докладчик: Г-н Гюнтер МАУЭРСБЕРГЕР (Германская Демокра-
тическая Республика)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный:

"Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций
для помощи палестинским беженцам и организации работ:

- а) доклад Генерального комиссара;
- б) доклад Рабочей группы по вопросу финансирования Ближневос-
точного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестин-
ским беженцам и организации работ;
- в) доклад Согласительной комиссии Организации Объединенных
Наций для Палестины;
- г) доклад Генерального секретаря"

был включен в предварительную повестку дня тридцатой сессии Генераль-
ной Ассамблеи.

2. На своем 2353-м пленарном заседании 19 сентября 1975 года Гене-
ральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила
включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Специальному
политическому комитету для рассмотрения и представления доклада.

3. Специальный политический комитет рассмотрел этот пункт на своих 974-м и 977-м-982-м заседаниях 11 ноября и в период с 14 по 21 ноября 1975 года. Комитет рассмотрел следующие документы:

а) доклад Генерального комиссара БАПОР за год, закончившийся 30 июня 1975 года 1/;

б) доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 3331 D (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1974 года (A/10253);

в) специальный доклад Рабочей группы по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (A/10268);

г) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Согласительной комиссии Организации Объединенных Наций для Палестины, представленный в соответствии с резолюцией 3331 A (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1974 года (A/10271);

е) доклад Рабочей группы по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, представленный в соответствии с резолюцией 3330 (XXIX) от 17 декабря 1974 года (A/10334).

4. Специальный политический комитет начал рассмотрение этого пункта, заслушав выступления Генерального комиссара БАПОР, который представил свой доклад, и представителя Норвегии - докладчика Рабочей группы по финансированию БАПОР, - который представил доклад Рабочей группы.

II. ПРОЕКТЫ РЕЗОЛЮЦИЙ

5. В ходе рассмотрения этого пункта Специальным политическим комитетом было представлено четыре приведенных ниже проекта резолюций.

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, дополнение № 13 (A/10013).

А. Проект резолюции A/SPC/L.334

6. На 979-м заседании 18 ноября представитель Швеции представил проект резолюции о помощи лицам, перемещенным в результате военных действий в июне 1967 года (A/SPC/L.334), авторами которого были Австрия, Бельгия, Гана, Греция, Иран, Ирландия, Италия, Малайзия, Нидерланды, Норвегия, Федеративная Республика Германия, Финляндия, Швеция, Югославия и Япония, к которым впоследствии присоединились Дания, Замбия, Индия, Канада и Тринидад и Тобаго.

7. На 981-м заседании 20 ноября Комитет принял проект резолюции на основе консенсуса (см. пункт 15 ниже, проект резолюции А).

В. Проект резолюции A/SPC/L.335

8. На 979-м заседании 18 ноября представитель Соединенных Штатов Америки представил проект резолюции (A/SPC/L.335) о помощи палестинским беженцам.

9. На 981-м заседании 20 ноября Комитет принял проект резолюции 79 голосами при 2 воздержавшихся, причем никто не голосовал против (см. пункт 15 ниже, проект резолюции В).

С. Проект резолюции A/SPC/L.336

10. На 981-м заседании 20 ноября представитель Иордании представил проект резолюции (A/SPC/L.336), озаглавленный "Население и беженцы, перемещенные с 1967 года", авторами которого были Бангладеш, Дагомея, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Конго, Куба, Ливан, Малайзия, Мали, Пакистан, Сенегал, Сирийская Арабская Республика и Югославия, к которым впоследствии присоединились Гвинея, Мавритания, Объединенная Республика Танзания и Сомали.

11. На 982-м заседании 21 ноября Комитет принял проект резолюции поименным голосованием 84 голосами против 3 при 18 воздержавшихся (см. пункт 15 ниже, проект резолюции С). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Алжир, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Берег Слоновой Кости, Бирма, Болгария, Ботсвана, Бразилия, Венгрия, Верхняя Вольта, Гайана, Гамбия, Гвинея, Германская Демократическая Республика, Греция, Дагомея, Демократический Йемен, Египет, Заир, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран, Ирландия, Испания, Италия, Йемен, Кения, Кипр, Китай, Конго, Куба, Кувейт,

Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Республика, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Филиппины, Финляндия, Франция, Чехословакия, Шри Ланка, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали
против:

Израиль, Свазиленд, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Бельгия, Венесуэла, Дания, Доминиканская Республика, Исландия, Канада, Колумбия, Коста-Рика, Либерия, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Федеративная Республика Германия, Швеция.

D. Проект резолюции A/SPC/L.337

12. На 981-м заседании 20 ноября представитель Югославии представил проект резолюции (A/SPC/L.337), озаглавленный "Рабочая группа по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ", авторами которого были Австрия, Бельгия, Индонезия, Иран, Колумбия, Малайзия, Федеративная Республика Германия, Финляндия и Югославия, к которым впоследствии присоединились Индия, Новая Зеландия, Судан и Филиппины.

13. 20 ноября Генеральный секретарь в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи представил заявление (A/SPC/L.338) об административных и финансовых последствиях этого проекта резолюции.

14. На 982-м заседании 21 ноября Комитет единогласно принял этот проект резолюции (см. пункт 15 ниже, проект резолюции D).

III. РЕКОМЕНДАЦИИ СПЕЦИАЛЬНОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КОМИТЕТА

15. Специальный политический комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций
для помощи палестинским беженцам и организации работ

А

Помощь лицам, перемещенным в результате военных действий в
июне 1967 года

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2252 (ES-V) от 4 июля 1967 года, 2341 В (XXII) от 19 декабря 1967 года, 2452 С (XXIII) от 19 декабря 1968 года, 2535 С (XXIV) от 10 декабря 1969 года, 2672 В (XXV) от 8 декабря 1970 года, 2792 В (XXVI) от 6 декабря 1971 года, 2963 В (XXVII) от 13 декабря 1972 года, 3089 А (XXVIII) от 7 декабря 1973 года и 3331 С (XXIX) от 17 декабря 1974 года,

принимая к сведению годовой доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1974 года по 30 июня 1975 года 2/,

будучи озабочена продолжающимися страданиями людей, вызванными военными действиями на Ближнем Востоке в июне 1967 года,

1. вновь подтверждает свои резолюции 2252 (ES-V), 2341 В (XXII), 2452 С (XXIII), 2535 С (XXIV), 2672 В (XXV), 2792 В (XXVI), 2963 В (XXVII), 3089 А (XXVIII) и 3331 С (XXIX);

2. одобряет, учитывая цели упомянутых резолюций, усилия Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, направленные на продолжение оказания гуманитарной помощи, насколько это практически осуществимо, на чрезвычайной основе и в качестве временной меры, другим лицам в данном районе, которые в результате военных действий в июне 1967 года являются в настоящее время перемещенными лицами и серьезно нуждаются в постоянной помощи;

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, дополнение № 13 (A/10013).

3. настоятельно призывает все правительства, организации и отдельных лиц делать взносы на указанные выше цели Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и другим межправительственным и неправительственным заинтересованным организациям.

В

Помощь палестинским беженцам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3331 (XXIX) от 17 декабря 1974 года и на все предыдущие упомянутые в ней резолюции, включая резолюцию 194 (III) от 11 декабря 1948 года,

принимая к сведению годовой доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1974 года по 30 июня 1975 года 3/,

1. с глубоким сожалением отмечает, что репатриация беженцев или выплата им компенсаций, как это предусматривается в пункте II резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи, не были осуществлены, что не достигнуто существенного прогресса в осуществлении программы по устройству беженцев путем репатриации или расселения, утвержденной Генеральной Ассамблеей в пункте 2 резолюции 513 (VI) от 26 января 1952 года, и что поэтому положение беженцев продолжает вызывать серьезную озабоченность;

2. выражает свою благодарность Генеральному комиссару и персоналу Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ за их постоянные добросовестные и эффективные усилия по предоставлению основных услуг палестинским беженцам в трудных условиях, а также специализированным учреждениям и частным организациям за их ценную работу по оказанию помощи беженцам;

3. с сожалением отмечает, что Согласительная комиссия Организации Объединенных Наций для Палестины не смогла найти средства достижения прогресса в выполнении пункта II резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи и просит Комиссию прилагать постоянные усилия, направленные на выполнение этого пункта и представить в надлежащее время доклад, но не позднее 1 октября 1976 года;

3/ Там же.

4. обращает внимание на продолжающуюся серьезность финансового положения Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, как указывается в докладе Генерального комиссара;

5. с глубоким беспокойством отмечает, что, несмотря на заслуживающие одобрения и успешные усилия Генерального комиссара получить дополнительные взносы, этот более высокий уровень поступлений в Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ все еще является недостаточным для покрытия основных бюджетных потребностей в текущем году и что при тех уровнях взносов, которые ожидаются в настоящее время, ежегодно будет возникать дефицит;

6. призывает все правительства в качестве неотложной меры приложить самые энергичные усилия для удовлетворения предполагаемых потребностей Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, особенно в свете бюджетного дефицита, указанного в докладе Генерального комиссара, и поэтому настоятельно призывает правительства, не делающие взносы, регулярно делать таковые и правительства, делающие взносы, рассмотреть вопрос об увеличении их регулярных взносов.

С

Население и беженцы, перемещенные с 1967 года

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию 237 (1967) Совета Безопасности от 14 июня 1967 года,

ссылаясь также на свои резолюции 2252 (ES-V) от 4 июля 1967 года, 2452 A (XXIII) от 19 декабря 1968 года, 2535 B (XXIV) от 10 декабря 1969 года, 2672 D (XXV) от 8 декабря 1970 года, 2792 E (XXIV) от 6 декабря 1971 года, 2963 C и D (XXVII) от 13 декабря 1972 года, 3089 C (XXVIII) от 7 декабря 1973 года и 3331 D (XXIX) от 17 декабря 1974 года,

рассмотрев доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ 4/ и доклад Генерального секретаря от 16 сентября 1975 года 5/,

4/ Там же.

5/ A/10253.

1. вновь подтверждает право перемещенных жителей на возвращение в свои дома и лагеря на территориях, оккупированных Израилем с 1967 года;

2. выражает сожаление по поводу отказа израильских властей принять меры для возвращения перемещенных жителей;

3. вновь призывает Израиль:

а) немедленно принять меры для возвращения перемещенных жителей;

б) прекратить осуществление всех мер, препятствующих возвращению перемещенных жителей, включая меры, затрагивающие физическую и демографическую структуру оккупированных территорий;

4. вновь обращается с призывом к Израилю:

а) немедленно принять эффективные меры для возвращения упомянутых беженцев в лагеря, из которых они были выселены в полосе Газы, и предоставить необходимые жилища для их расселения;

б) прекратить дальнейшее выселение беженцев и разрушение их жилищ;

5. осуждает нападения израильских вооруженных сил на лагеря беженцев и призывает Израиль прекратить такие нападения;

6. просит Генерального секретаря после консультаций с Генеральным комиссаром Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ представить к открытию тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи доклад о выполнении Израилем пунктов 3, 4 и 5 выше настоящей резолюции.

D

Рабочая группа по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2656 (XXV) от 7 декабря 1970 года, 2728 (XXV) от 15 декабря 1970 года, 2791 (XXVI) от 6 декабря 1971 года, 2964 (XXVII) от 13 декабря 1972 года, 3090 (XXVIII) от 7 декабря 1973 года и 3330 (XXIX) от 17 декабря 1974 года,

рассмотрев доклад Рабочей группы по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ 6/,

принимая во внимание годовой доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1974 года по 30 июня 1975 года 7/,

будучи глубоко озабочена по поводу тревожного финансового положения Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, ставящего под непосредственную угрозу основные минимальные услуги, предоставляемые палестинским беженцам,

подчеркивая настоятельную необходимость в чрезвычайных усилиях для поддержания, по крайней мере на нынешнем минимальном уровне, деятельности Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ,

1. выражает удовлетворение деятельностью Рабочей группы по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ;

2. с удовлетворением принимает к сведению доклад Рабочей группы;

3. предлагает Рабочей группе в сотрудничестве с Генеральным секретарем и Генеральным комиссаром продолжать свои усилия по финансированию Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ в течение еще одного года;

4. просит Генерального секретаря предоставить необходимые услуги и помощь Рабочей группе для проведения ею своей работы.

6/ A/10334.

7/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, дополнение № 13 (A/10013).